

**КОГНИТИВНО-ДИСКУРСИВНЫЕ СТРАТЕГИИ КОНСТРУИРОВАНИЯ  
ОБРАЗА «ДРУГОГО» В ПОЛИТИЧЕСКОЙ РИТОРИКЕ  
ДОНАЛЬДА ТРАМПА**

**ПТУШКО Светлана Владимировна**

кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии

**ТРУСОВА Анна Юрьевна**

кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии

Нижегородский государственный лингвистический университет

им. Н.А. Добролюбова

г. Нижний Новгород, Россия

**COGNITIVE-DISCURSIVE STRATEGIES FOR  
CONSTRUCTING THE IMAGE OF THE "OTHER" IN  
DONALD TRUMP'S POLITICAL RHETORIC**

**PTUSHKO Svetlana Vladimirovna**

PhD in Philology, associate Professor of the English Philology Chair

**TRUSOVA Anna Yuryevna**

PhD in Philology, associate Professor of the English Philology Chair

Nizhny Novgorod State Linguistic University named after N.A. Dobrolyubov

Nizhny Novgorod, Russia

Статья посвящена анализу когнитивно-дискурсивных стратегий конструирования образа «Другого» в политической риторике Дональда Трампа на примере его речи 2025 года. Исследование выявляет синтез национализма, культурного консерватизма и экономического протекционизма. В статье рассматривается, как через стигматизацию мигрантов, исторический ревизионизм, религиозные метафоры и дихотомию «мы vs они» легитимируется власть и мобилизуется

электоральная база, что подтверждает устойчивость популистского дискурса в эпоху кризиса глобализма.

**Ключевые слова:** Дональд Трамп, политический дискурс, образ «Другого», популизм, ксенофобия, дискурс-анализ, риторика, национализм, миграция, идеология «МЫ VS ОНИ»

The article analyzes the cognitive-discursive strategies for constructing the image of the "Other" in Donald Trump's political rhetoric, using his 2025 speech as a case study. The research identifies a synthesis of nationalism, cultural conservatism, and economic protectionism. The article demonstrates how power is legitimized, and the electoral base is mobilized through the stigmatization of migrants, historical revisionism, religious metaphors, and the "us vs. them" dichotomy, confirming the resilience of populist discourse in the era of globalism's crisis.

**Keywords:** Donald Trump, political discourse, image of the "Other", populism, xenophobia, discourse analysis, rhetoric, nationalism, migration, us vs. them ideology

Речь Дональда Трампа от 20 января 2025 года демонстрирует концентрированное использование ксенофобных и популистских нарративов, усиливающих бинарную оппозицию «мы vs они». Этот дискурс продолжает традицию риторики, направленной на консолидацию «истинных американцев» через противопоставление внешним и внутренним угрозам, апеллируя к ностальгии по «утраченному величию» и эксплуатируя страх перед «другими». В своей речи Трамп систематически применяет стратегии стигматизации мигрантов, объединяя их с образами внутренних предателей, пересматривает исторические и географические нарративы, а также легитимирует свою власть через религиозные и мессианские метафоры.

Одним из ключевых элементов речи становится описание миграции через лексику военной агрессии. Заявление о том, что «мы немедленно остановим все нелегальные въезды и начнём процесс возвращения миллионов и миллионов

криминальных иностранцев обратно» («All illegal entry will immediately be halted, and we will begin the process of returning millions and millions of criminal aliens back to the places from which they came» [4]), повторяет паттерн его ранних выступлений, таких как печально известное утверждение 2015 года о мексиканских иммигрантах как «насилльниках». Термин «криминальные иностранцы» («criminal aliens») стигматизирует мигрантов, связывая их с преступностью, а упоминание «вторжения» («disastrous invasion») активизирует архетипический страх перед внешней угрозой [1, с.201]. Если в предыдущих речах символом защиты выступала «стена», то теперь акцент смещается на прямые действия — отправку войск к границе, что визуализирует образ «защиты» от «других» и усиливает милитаризованный нарратив.

Этот внешний враг, однако, не существует изолированно. Трамп искусно связывает внутренние проблемы с внешними угрозами, обвиняя правительство в предательстве интересов граждан: «Наше правительство не может управлять даже простым кризисом внутри страны, в то время как за рубежом оно спотыкается о катастрофы... Оно защищает опасных преступников, незаконно въехавших в нашу страну» («Our government cannot manage even a simple crisis at home... provides sanctuary for dangerous criminals that have illegally entered our country» [4]). Концепт «опасных преступников» («dangerous criminals») становится гибридным конструктом, объединяющим внутренних политических оппонентов (демократов) и внешних мигрантов. Этот приём, названный Рут Водак «конструированием образа врага», создаёт образ «пятой колонны», подрывающей страну изнутри [1], что позволяет представить любую критику власти как сговор с внешними силами.

Националистический переписывание истории проявляется в символических жестах, таких как переименование Мексиканского залива в «Залив Америки» («Gulf of America») или восстановление имени Уильяма Мак-Кинли для горы Мак-Кинли. Эти действия апеллируют к идеализированному прошлому, где Америка, по словам Трампа, была «сильной и богатой», а современные

международные соглашения изображаются как «глупые подарки» («foolish gift»). Упоминание Китая как оператора Панамского канала («China is operating the Panama Canal» [4]) не только усиливает образ внешней угрозы, но и воспроизводит стереотип опасности, укоренённый в колониальном дискурсе [3, с. 124].

Культурный популизм проявляется в открытой атаке на либеральную повестку. Заявление о том, что «отныне официальной политикой США будет признание только двух гендеров» («There are only two genders: male and female» [4]), маргинализирует такие сообщества, относя их к части радикального истеблишмента, который занимается «социальным инжинирингом расы и гендера» («socially engineer race and gender» [4]). Этот приём создаёт образ внутреннего врага, угрожающего традиционным ценностям, что позволяет мобилизовать консервативную базу через страх перед культурными изменениями.

Экономический национализм становится инструментом персонификации внешних угроз. Утверждение, что «Китай десятилетиями обкрадывал нас» («China has been ripping us off for decades» [4]), превращает сложные глобальные экономические процессы в историю о хитром эксплуататоре, «ворующем рабочие места». Создание «Внешней налоговой службы» («External Revenue Service» [4]) символизирует борьбу с «грабителями» извне, усиливая экономическую ксенофобию и оправдывая протекционистские меры.

Апогеем религиозного обоснования власти является обращение к мессианскому сюжету: «Пуля снайпера пробила моё ухо, но я был спасён Богом, чтобы сделать Америку великой снова» («An assassin's bullet ripped through my ear... I was saved by God to make America great again» [4]). Отсылка к библейским сюжетам, таким как история Давида и Голиафа, трансформирует политическую фигуру в «божественного избранника», чья миссия – защита «истинных американцев» от врагов [5]. Этот приём не только усиливает харизму лидера, но и разделяет аудиторию на «верующих» в миссию и «отступников».

Эволюция дискурсивных стратегий Трампа, от прямых ксенофобных выпадов к синтезу национализма, культурного консерватизма и экономического

протекционизма, подчёркивает их адаптивность. Использование исторического ревизионизма, религиозной символики и дихотомии «свой-чужой» сохраняет риторику как инструмент поляризации, мобилизующий базу через создание множественных «врагов» – как внешних, так и внутренних. Этот анализ подтверждает, что популистский дискурс продолжает опираться на механизмы страха и ностальгии, актуальные в эпоху кризиса глобализма, где поиск «удобных» врагов заменяет рациональный анализ социально-экономических проблем.

### **СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ**

1. Водак Р. Политика страха. Что значит дискурс правых популистов? Харьков: Изд-во «Гуманитарный Центр», 2018. – 404 с.
2. Дейк Т. А. ван. Дискурс и власть: репрезентация доминирования в языке и коммуникации. – М.: УРСС: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2015. – 352 с.
3. Саид Э.В. Культура и империализм. СПб.: Изд-во «Владимир Даль», 2012. – 733 с.
4. Трамп Д. Дж. Инаугурационная речь [Электронный ресурс]: речь Дональда Дж. Трампа при вступлении в должность президента США / Д.Дж. Трамп. – URL: <https://www.whitehouse.gov/remarks/2025/01/the-inaugural-address/> (дата обращения: 20.10.2025).
5. Хантингтон С. Столкновение цивилизаций. – М.: АСТ, 2006. – 571с